



## KEZELÉSI ÚTMUTATÓ



## F-DRY200AE

## PÁRÁTLANÍTÓ berendezés

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket.  
Kérjük, hogy használat előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatóban leírtakat!

# TARTALOMJEGYZÉK

---

## **Biztonsági előírások**

Vigyázat .....	2
Figyelem .....	2
Elektromos információk .....	3

## **A páratlanító kezelőpanelje**

Visszajelző lámpák .....	4
Kezelőpanel .....	4
Egyéb jellemzők .....	5

## **A berendezés részei**

Részegységek bemutatása .....	5
-------------------------------	---

## **A berendezés üzemeltetése**

A berendezés elhelyezése .....	6
A berendezés használata .....	6
A cseppvíz eltávolítása .....	7

## **Karbantartás és tisztítás**

A páratlanító karbantartása és tisztítása .....	8
---	---



## **Hibakeresés**

Mielőtt szerelőt hívna .....	9
------------------------------	---



## Biztonsági előírások

A felhasználó, vagy más személy sérülésének elkerülésére a következőket tartsa be:  
Az alábbiak figyelmen kívül hagyása anyagi kárt, személyi sérülés vagy halált okozhat.

■ A veszélyeket súlyosságuk szerint osztályozzuk.

 <b>VIGYÁZAT</b>	Ez a jelzés halálos vagy súlyos sérülés veszélyét jelzi.
 <b>FIGYELEM</b>	Ez a jelzés sérülés vagy anyagi kár veszélyét jelzi.




■ A szimbólumok magyarázata az alábbi táblázatban található.

	<b>Soha ne tegye ezt.</b>
	<b>Fontos, hogy kövesse az utasítást.</b>

### VIGYÁZAT

<p> <b>Ne lépje túl a konnektor terhelhetőségét.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenkező esetben tűz keletkezhet, vagy áramütést szenvedhet.</li> </ul>	<p> <b>Ne kapcsolja ki/ be a készüléket a hálózati kábel kihúzásával/ bedugásával.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Áramütést vagy tüzet okozhat.</li> </ul>	<p> <b>Csak sérülésmentes, szabványos kábelt használjon.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenkező esetben áramütést vagy tüzet okozhat.</li> </ul>
<p> <b>Ne hosszabítsa meg a hálózati kábelt, ne használjon elosztót</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Áramütést vagy tüzet okozhat.</li> </ul>	<p> <b>Ne érjen a légkondicionálóhoz nedves kézzel</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Áramütést okozhat.</li> </ul>	<p> <b>Ne helyezze a készüléket hőforrás közelébe.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A műanyag alkatrészek megolvadhatnak.</li> </ul>
<p> <b>Áramtalanítsa a készüléket, ha füst, vagy kellemetlen szag, szag áramlik belé.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Áramütést vagy tüzet okozhat.</li> </ul>	<p> <b>Ne szerelje szét és ne módosítsa, vagy javítsa a berendezést.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Áramütést vagy a készülék meghibásodását okozhatja.</li> </ul>	<p> <b>Tisztítás előtt áramtalanítsa a párátlanítót.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Áramütést tüzet vagy sérülést okozhat.</li> </ul>
<p> <b>Ne használja a készüléket tűz vagy robbanásveszélyes anyagok közelében</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Robbanást vagy tüzet okozhat.</li> </ul>	<p> <b>Ne igya meg a kondenzvizét, ami a készülékből csepeg.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A víz szennyezett, lehet megbetegedhet tőle.</li> </ul>	<p> <b>Működés közben ne szedje szét a párátlanítót.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Áramütést szenvedhet.</li> </ul>

### FIGYELEM

<p> <b>Ha a párátlanítót szűk, zárt helyiségben használja, szellőztessen rendszeresen.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A légcseré hiánya túlmelegedést és tüzet okozhat.</li> </ul>	<p> <b>Ne helyezze a párátlanítót olyan helyre, ahol víz fröccsenhet rá.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A víz bekerül a készülékbe és áramütést vagy tüzet okozhat.</li> </ul>	<p> <b>A párátlanítót stabil vízszintes felületre helyezze.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ha a készülék leesik, a cseppvíz kifolyik, ami anyagi kárt, sérülést, áramütést vagy tüzet okozhat.</li> </ul>
---	---	---

## Biztonsági előírások

### ⚠ FIGYELEM

⊘ Ne gátolja a párátlanító légcseréjét.

- Meghibásodást, túlmelegedést és tüzet okozhat.

⊘ A párátlanítót gyerekek, vagy cselekvésükben korlátozott személyek ne használják

- Áramütés, baleset, anyagi kár vagy tűz keletkezhet.

⊘ Ne használja olyan helyen ahol vegyszereket tárolnak, használnak.

- A levegőbe jutó vegyszerek károsítják a párátlanítót.

⊘ A párátlanító tisztítása előtt áramtalanítsa a berendezést.

- Áramütés, baleset, anyagi kár vagy tűz keletkezhet.

⊘ Ne helyezzen nehéz tárgyat a hálózati kábelre, és ne nyomja össze a kábelt

- Áramütést vagy tüzet okozhat.

⊘ Ne mászon fel, és ne üljön rá a készülékre

- Leeshet, vagy megsérülhet.

⊘ Mindig biztosan rögzítse a szűrőt. Tisztítsa kéthetente.

- A szűrő nélküli üzemelés károsítja a párátlanítót.

⊘ Ha víz kerül a készülékbe, áramtalanítsa és hívjon szerelőt.

- Készülék hibát, vagy balesetet okozhat.

⊘ Ne helyezzen virágot vagy más vizet tartalmazó edényt a párátlanítóra.

- A víz kiszivároghat és áramütést, készülék hibát vagy tüzet okozhat.

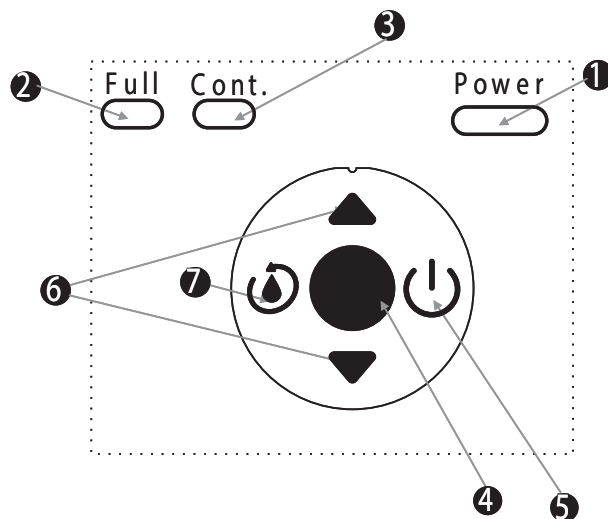


### Elektromos információk

- A párátlanító adattáblája, a készülék hátfalán található. A párátlanítóra vonatkozó minden fontos adatot tartalmaz.
- Győződjön meg arról, hogy a párátlanító földelve van. Az áramütés veszélye miatt igen fontos a földelés.
- A párátlanítót csak földelt konnektorba szabad csatlakoztatni! Használjon megfelelő biztosítékot vagy kismegszakítót. Ha a fentiek nem állnak rendelkezésre, hívjon egy szakképzett villanyszerelőt.
- Ügyeljen arra, hogy a konnektor hozzáférhető legyen.
- Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót. Ha mégis hosszabbítóra lenne szükség, kérje szakember tanácsát.
- A lehetséges sérülések elkerülése miatt mindig áramtalanítsa a készüléket karbantartás és tisztítás előtt.

## A párátlanító kezelőpanelje

**Megjegyzés:** A használati utasításban látható képek illusztrációk. Az ön készüléke ezektől eltérhet, de a kezelése azonos.



Kezelőpanel

### Visszajelző lámpák

- 1 Működést jelző lámpa
- 2 „Tartály megtelt” lámpa
- 3 Folyamatos párátlanítás visszajelző
- 4 Digitális kijelző  
A beállított páratartalmat mutatja (a beállítás alatt)  
majd átvált az aktuális páratartalomra (+5% pontossággal)

### Hibakódok és jelzések:

- E1 - Páraérzékelő hiba: Áramtalanítsa a párátlanítót, majd ismét kapcsolja be. Ha ezután is jelentkezik a hiba, hívjon szerelőt.
- E1 - Hőmérsékletérzékelő hiba: Áramtalanítsa a párátlanítót, majd ismét kapcsolja be. Ha ezután is jelentkezik a hiba, hívjon szerelőt.

P1 - A készülék leolvasztást végez. Várja ki amíg vége, ezután megszűnik a hibajelzés.

P2 - A tartály megtelt. Ürítse ki a tartályt, majd helyezze vissza.

### Kezelőgombok

- 5 Bekapcsoló gomb  
Nyomja meg a Be/Kikapcsoláshoz
- 6 Páratartalom beállítása  
A kívánt páratartalom 35% és 80% (relatív páratartalom) között állítható, 5%-os lépésekkel.  
Ha szárazabb levegőt szeretne, a „-” gombbal állítson be alacsonyabb értéket, ha párásabb levegőt szeretne, növelje a beállított értéket a „+” gombbal.
- 7 Folyamatos párátlanítás gomb  
A berendezés ebben az üzemmódban képes a legnagyobb párátlanító teljesítményre. A páratartalom szabályozása automatikusan történik, a hőmérséklet függvényében, manuálisan nem lehetséges. Ha a tartály megtelik, a berendezés automatikusan kikapcsol.

## A berendezés részei

### Egyéb jellemzők:

#### A „tartály megtelt” lámpa

Akkor világít, ha a tartály tele van, vagy nincs rendesen a helyén.

#### Automata kikapcsolás (Auto Shut Off)

A víz-szint érzékelő kapcsoló automatikusan lekapcsolja a párátlanítót, ha magas a víz szintje, vagy a tartály nincs a helyén. Ha a kívánt páratartalmat eléri, a berendezés automatikusan kikapcsol.

#### 3 perc várakozás az újabb indulás előtt

A kompresszor leállása után csak 3 perc elteltével indítható újra. Ez a kompresszor védelmét szolgálja.

A működés 3 perc elteltével automatikusan elindul.

### Részegységek megnevezése

- 1 Vezérlőpanel
- 2 Beszívórács
- 3 Cseppvíz-tartály
- 4 Levegőszűrő (a beszívórács mögött)
- 5 Fogantyú
- 6 Kifúvórács
- 7 Elektromos hálózati kábel rögzítő szalag (tároláshoz)
- 8 Cseppvíz-kivezető cső
- 9 Elektromos hálózati kábel
- 10 Konnektor

#### Automatikus leolvastás (Auto-defrost)

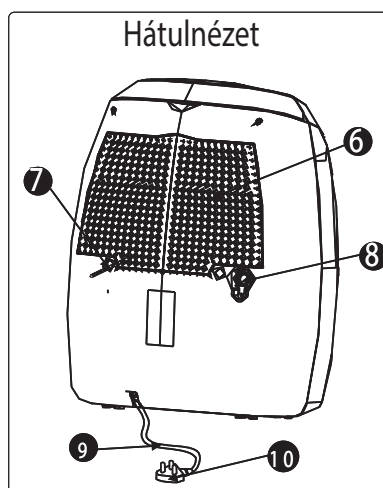
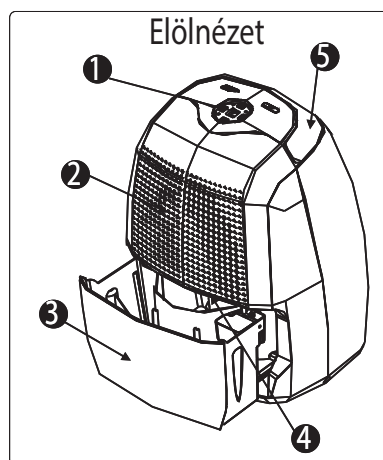
Ha dér alakul ki a hőcserélőn, az automata leolvastás beindul.

Ha a leolvastás megtörtént, a párátlanítás újra beindul.

A leolvastást az Auto Defrost visszajelző lámpa jelzi.

#### Automata újraindulás (opcionális)

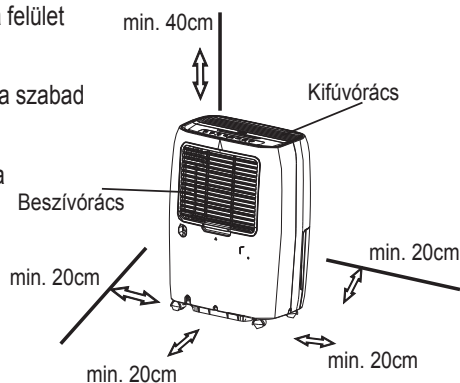
Áramszünet után automatikusan újraindítja a berendezést, az áramszünet előtt beállított paraméterekkel.



## A berendezés üzemeltetése

### A berendezés elhelyezése

- Ne használja a szabadban.
- A berendezés otthoni használatra való. Ne használja kereskedelmi vagy ipari célokra.
- Egyenes felületre tegye a berendezést, és győződjön meg róla, hogy a felület teherbírása megfelel a berendezés teli víztartállyal vett súlyának.
- A berendezés minden oldalán legalább 20 cm szabad helyet hagyjon, a szabad légáramlás érdekében!
- Ne használja olyan helyen, ahol a hőmérséklet 5 °C alá esik. Ilyenkor a hőcserélőn dér képződik, ami rontja a berendezés teljesítményét.
- Ne helyezze a berendezést radiátor vagy más hőforrás közelébe.
- Ne használja a berendezést olyan helyen, ahol könyvek, vagy más, a levegő páratartalmára különösen érzékeny értéktárgyak vannak.
- A páratlantító berendezést csak zárt térben használja, mindig tartsa csukva az ajtókat, ablakokat. Ellenkező esetben a berendezés nem képes a kívánt levegőminőség előállítására.



Görgők (4db)

- A görgők szabadon mozgathatók.
- Ha a készüléket szőnyegre helyezi, vigyázzon, nehogy mozgatáskor felboruljon és kiömljön a víz a tartályból.

### A berendezés használata

- Az első használat alkalmával működtesse folyamatosan a készüléket 24 órán át.
- A bekapcsolást követően pár percig a kompresszor működése nagyobb zajjal jár, de ez normális jelenség.
- Ha a berendezést kikapcsolás után közvetlenül újraindítja, kb. 3 perc szükséges a normál üzemállapot eléréséhez.
- Ne dugja be a berendezés elektromos hálózati csatlakozóját olyan hosszabbítóba vagy hálózati elosztóba, amelyet más fogyasztó is használ.
- Olyan helyre tegye a berendezést, ahol könnyen hozzáférhet a hálózati dugalijhoz.
- Földelt aljzatot használjon!
- Ügyeljen a víztartály megfelelő behelyezésére, ellenkező esetben a készülék nem fog megfelelően működni.

**Megjegyzés:** ha a víztartály tele van, óvatosan mozgassa a berendezést, nehogy kiberuljon.

# A berendezés üzemeltetése

## A cseppvíz eltávolítása

A cseppvíz eltávolításának két módja van

### 1. Használja a tartályt a cseppvíz összegyűjtésére:

Ha a tartály megtelik, a párátlanító leáll és a kijelzőn a P2 hibakód látható. A „tartály megtelt” lámpa villog. Lassan húzza ki a tartályt, közben ügyeljen arra, hogy a víz ne loccsanjon ki. Ne helyezze a tartályt a padlóra, mert az alja nem egyenes és könnyen felborulhat. Öntse ki a vizet egy lefolyóba, majd helyezze vissza a tartályt.

A készülék beindul, ha a tartályt a helyére tette.

### MEGJEGYZÉS:

Ha eltávolítja a tartályt, ne nyújon a párátlanító belsejébe, mert az károsodhat.

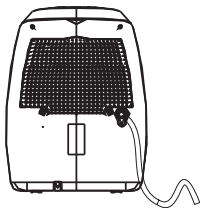
A tartályt mindig óvatosan kezelje, ne üsse meg, mert elrepedhet és a szivárgó víz üzemzavart és áramütést okozhat!

### 2. Folyamatos vízelvezetés:

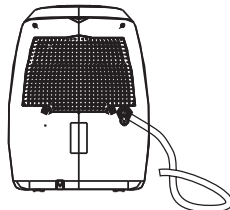
A kondenzvizet folyamatosan elvezethetjük egy tömlővel pl. a lefolyóba. (A tömlő nem tartozék). Húzza ki a gumi dugót a cseppvíz csatlakozó lyukból. Csatlakoztassa a tömlőt (d=12 mm) és vezesse pl. a lefolyóba.

Ügyeljen rá, hogy a cső ne legyen megtörve és megfelelő lejtése legyen, hogy a cseppvíz szabadon kifolyhasson.

**MEGJEGYZÉS:** Ha a folyamatos vízelvezetést nem használja, vegye le a tömlőt és helyezze vissza a gumi dugót.

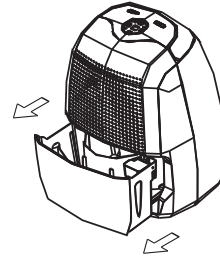


A csőben folyó víz útját ne akadályozza emelkedő.

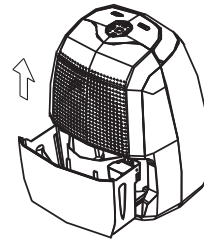


Egyenesen vezesse a csövet, ne törje meg.

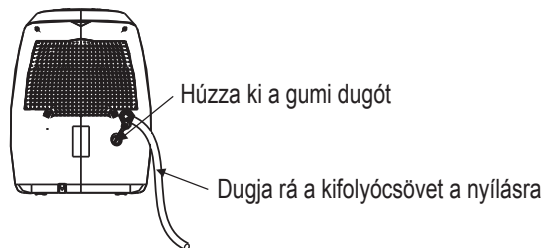
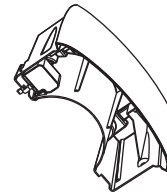
### 1. Kissé húzza ki a tartályt



### 2. Fogja meg kétoldalt és vegye ki a tartályt.



### 3. Öntse ki a vizet.





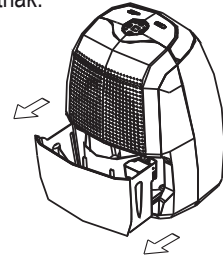
# Karbantartás és tisztítás

## A páratlanító karbantartása és tisztítása

Tisztítás előtt kapcsolja ki a páratlanítót és húzza ki a konnektorból.

### 1. A ház és a rács tisztítása

- Vizet és semleges mosószert használjon!  
Ne használjon maró anyagot, vagy súrolószereket.
- Víz ne fröccsenjen a készülékre mert áramütést szenvedhet, és a fém részek rozsdásodhatnak.
- A beszívó- és kifúvórácsot porszívóval, vagy puha kefével tisztítsa.



### 2. A tartály tisztítása

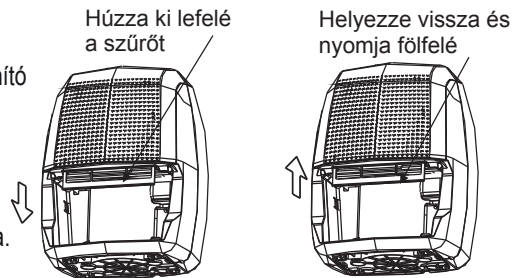
Néhány hetente tisztítsa ki a tartályt, hogy megakadályozza a penész kialakulását.

Félig töltsen fel a tartályt és adjon a vízhez semleges mosószert.

Tisztítsa ki a tartályt majd öblítse ki.

Megjegyzés: A tisztítást ne mosogatógéppel végezze!

A tartályt illessze gondosan a helyére, ellenkező esetben a páratlanító nem indul el.



### 3. A szűrő tisztítása

Az első rács mögötti szűrőt legalább havonta ellenőrizze és tisztítsa.

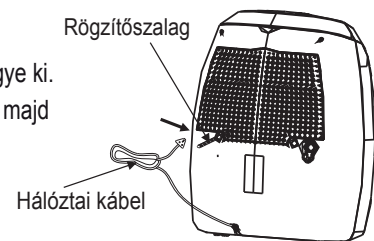
**Megjegyzés:** A tisztítást ne mosogatógéppel végezze!

#### Eltávolítás

- Fogja meg a szűrő fogantyúját és húzza felfelé, majd az ábrán látható módon vegye ki.
- Tisztítsa ki langyos szappanos vízzel sugárzó hőtől mentes helyen szárítsa meg, majd helyezze vissza.

#### Visszaszerelés

Alulról felfelé helyezze vissza a szűrőt, ahogy az ábrán látható.



#### FIGYELEM

Ne használja a páratlanítót szűrő nélkül!

A kosz eltömíti a hőcserélőt és így romlik a hatásfoka.

### 4. Ha a készüléket sokáig nem használja

- Áramtalanítsa a készüléket, majd várjon egy napot, és ezután ürítse ki a tartályt.
- Tisztítsa meg a készülék házát, a tartályt és a szűrőt.
- Tekerje fel a hálózati kábelt a tartóra.
- A páratlanítót takarja le egy műanyag zsákkal.
- Tárolja állítva, egy száraz, jól szellőző helyen.

## Hibakeresés

Mielőtt szerelőt hívna, ellenőrizze a következőket:

Probléma	Mit kell ellenőrizni
A készülék nem indul el	<ul style="list-style-type: none"><li>● Győződjön meg arról, hogy a dugaljban van áram, és a hálózati dugó be van dugva.</li><li>● Ellenőrizze a biztosítéktáblán a kismegszakítót.</li><li>● Lehet hogy a tartály tele van.</li><li>● Lehet hogy a tartály nincs pontosan a helyén.</li></ul>
A páratlanítás nem megfelelő	<ul style="list-style-type: none"><li>● A páratlanítás a levegő pártartalmától függően hosszabb ideig is eltarthat.</li><li>● Győződjön meg arról, hogy függöny vagy egyéb anyag nem gátolja a páratlanító légcseréjét.</li><li>● A páratartalom beállítása nem megfelelő.</li><li>● Ellenőrizze, hogy az ajtók és ablakok csukva vannak.</li><li>● A szobahőmérséklet túl alacsony (5 °C).</li><li>● Valamilyen berendezés vízgőzt juttat a helyiségbe.</li></ul>
A készülék működés közben hangos	<ul style="list-style-type: none"><li>● A légszűrő eltömődött.</li><li>● A készülék nem függőleges helyzetben van.</li><li>● A padló nem vízszintes.</li></ul>
Dér jelenik meg a hőcserélőn	<ul style="list-style-type: none"><li>● Ez nem hiba, a berendezés automatikusan leolvasztja, ha szükséges.</li></ul>
Víz folyt a padlóra	<ul style="list-style-type: none"><li>● A tömlő csatlakozása laza.</li><li>● A tartályt akarta használni, de nem tette vissza a gumi dugót a cseppvíz cső csatlakozáshoz?</li></ul>
A bekapcsolást jelző lámpa folyamatosan villog (5/sec)	<ul style="list-style-type: none"><li>● Hőmérséklet- vagy páratartalomérzékelő hiba. Áramtalanítsa, majd indítsa újra a berendezést, ha ez nem vezet eredményre, hívjon szerelőt.</li></ul>

## Hulladék kezelés

Ne háztartási hulladékként dobja ki a csomagoló anyagot.  
Válogassa szét a műanyag és papír hulladékot és szelektív gyűjtőbe tegye.

A csomagolóanyagnak és elektronikai hulladéknak háztartási szemétként történő kidobása tilos.

### **Az elektronikai hulladék kezelésének módja:**

A klímaberendezések alkatrészeit és anyagait csak speciális berendezésekkel és üzemekben lehet szétszerelni és újrahasznosításra alkalmassá tenni, és tilos a települési hulladék közé helyezni.

A) Az elektronikai hulladékot vigye a megfelelő gyűjtőhelyre vagy hulladékudvarba  
Ezeken a helyeken térítésmentesen beveszik.

B) Ha egy azonos funkciójú új készüléket vásárol, az új készülék eladója térítésmentesen visszaveszi a selejtes régi berendezést.

C) A gyártó, vagy importőr is térítésmentesen visszafogadja a leszerelt használhatatlan berendezést.

D) Mivel a selejtes készülékek is tartalmaznak értékes újrahasznosítható anyagokat, fémhulladék gyűjtők is foglalkoznak ezen anyagok begyűjtésével.

Ezen berendezéseknek a természetbe történő kidobása súlyos környezet károsítást okozhat azáltal, hogy a bennük levő veszélyes anyagok a talajba szivároghva, bekerülhetnek a táplálékláncba.



A gyártó fenntartja a konstrukció és a felszereltség megváltoztatásának jogát.  
A leírásban szereplő ábrák tájékoztató jellegűek, a konkrét kialakítás ezektől eltérő lehet.

**CE**

  
**KLÍMABERENDEZÉSEK**  
Extra funkciók, extra takarékoság  
[www.fisherklima.hu](http://www.fisherklima.hu)